

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General

9 September 2016

Russian

Original: English

**Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

**Совет Безопасности
Семьдесят первый год**

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства
Палестина при Организации Объединенных Наций
от 8 сентября 2016 года на имя Генерального секретаря,
Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета
Безопасности**

Направляю Вам настоящее письмо, чтобы обратить Ваше внимание на серьезную ситуацию и дальнейшее усиление напряженности на территории оккупированного Государства Палестина, включая Восточный Иерусалим, причиной которых являются непрекращающиеся провокации и незаконные действия Израиля, направленные против палестинского народа. Оккупирующая держава ежедневно продолжает совершать серьезные нарушения международного гуманитарного права и прав человека, что обостряет гуманитарную ситуацию на местах, усугубляет тяготы, с которыми сталкивается палестинский народ, и ослабляет любые надежды на достижение мира на основе сосуществования двух государств.

Сегодня мы непосредственным образом обращаем Ваше внимание на бедственное положение палестинских политических заключенных, незаконно задержанных и содержащихся под стражей Израилем. Тысячи палестинцев, включая женщин и детей, по-прежнему содержатся в ужасающих условиях и подвергаются грубым нарушениям прав человека. В частности, я должен подчеркнуть тяжелое положение трех объявивших голодовку заключенных, которые, рискуя своими жизнями, осуществляют мирный ненасильственный протест против их задержания без предъявления обвинения. Речь идет о том, что Малик аль-Кади, 20 лет, и братья Мохаммед аль-Бальбуль, 25 лет, и Махмуд аль-Бальбуль, 21 год, в течение более 67 дней подряд проводят голодовку и стоят на пороге практически неизбежной смерти из-за отсутствия внимания и негуманного обращения со стороны израильских оккупационных властей.



В настоящее время все три участника голодовки госпитализированы в израильские больницы в связи с серьезным ухудшением состояния их здоровья. Мохаммед в настоящее время страдает от временной слепоты. Состояние его здоровья ухудшилось после того, как больничным персоналом и израильские оккупационные власти предприняли попытку принудительного кормления, что считается одним из видов пыток. Между тем здоровье Махмуда также ухудшилось, он подвергается риску развития паралича. Оба брата были арестованы одновременно в ходе совершенного в предрассветные часы и сопровождавшегося насилием рейда израильских оккупационных сил, которые 4 июля 2016 года вторглись в дом их семьи в Вифлееме на оккупированном Западном берегу. Что касается Малика, то он объявил голодовку 11 июля, после того как был задержан 23 мая 2016 года, также в Вифлееме. Он страдает от острых болей в груди и животе, и врачи сообщили ему о риске поражения внутренних органов.

Мы настоятельно призываем международное сообщество принять меры с целью заставить Израиль, оккупирующую державу, прекратить эту заслуживающую осуждения практику и прислушаться к призывам освободить палестинских заключенных и задержанных, находящихся в израильских тюрьмах и следственных изоляторах, и обеспечить соблюдение их прав человека. Международное сообщество должно предпринять серьезные усилия, чтобы заставить Израиль соблюдать нормы международного права, в том числе гуманитарного права, в частности статью 76 Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, в которой четко определены права покровительствуемых лиц в условиях содержания под стражей оккупирующей державой. Международное сообщество должно принять меры с целью обеспечить, чтобы оккупирующая держава проявила гуманность в отношении заключенных, ведущих мирную и ненасильственную голодовку, и освободила их и всех других палестинцев, незаконно и произвольно задержанных и содержащихся под стражей.

Кроме того, оккупирующая держава совершила еще одну внесудебную казнь, убив Мустафу Нимра, 27 лет, и серьезно ранив его двоюродного брата Али Нимра в лагере беженцев Шуафат в оккупированном Восточном Иерусалиме. Оккупационные силы находились в этом лагере, проводя сопровождавшийся насилием рейд, когда Мустафа и Али, ездившие за продуктами, вернулись в лагерь. Когда они приехали в лагерь, израильские оккупационные силы изрешетили их машину более чем 60 пулями, кроме того, они открыли огонь по машинам скорой помощи, больше часа пытавшимся добраться к молодым людям. Мустафа был объявлен погибшим на месте, однако израильские оккупационные силы забрали его тело и не отдали его членам его семьи. Али в настоящее время находится в больнице «Хадасса» в оккупированном Восточном Иерусалиме и проходит лечение в связи с обширной кровопотерей. Еще одним вопиющим примером полного пренебрежения к человеческой жизни палестинцев и противоречащего нормам морали поведения израильских оккупационных сил является появление видеозаписи трагического инцидента, на которой показано, как израильские оккупационные силы стреляют по автомобилю после того, как он был остановлен. Эти недавние внесудебные казни подчеркивают сохраняющуюся необходимость международной защиты палестинского народа. Кроме того, мы требуем справедливости для нашего народа и призываем международное сообщество привлечь совершивших это последнее

преступление к ответственности за их военные преступления. Культуре безнаказанности, которой в результате бездействия со стороны международного сообщества в течение полувека пользуется Израиль за счет жизни ни в чем не повинных палестинцев, следует положить немедленный конец.

Международное сообщество не может и далее освобождать Израиль, оккупирующую державу, от ответственности за эти нарушения и от его обязательств и обязанностей в соответствии с нормами международного права и положениями соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Мы призываем международное сообщество, в том числе Совет Безопасности, проявить ответственность и срочно принять меры для разрядки столь опасной обстановки в оккупированной Палестине, включая, прежде всего, оккупированный Восточный Иерусалим, и положить конец совершаемым оккупирующей державой нарушениям международного права, которые не имеют никаких оправданий, продолжают причинять палестинскому народу огромные тяготы и страдания и серьезно подрывают перспективы мирного и справедливого урегулирования этого вопроса согласно нормам международного права, положениям соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и концепции сосуществования двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 594 письма о непрекращающемся кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, являющейся территорией Государства Палестина. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 2 сентября 2016 года (A/ES-10/731-S/2016/758), содержится основной перечень преступлений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур
Посол
Постоянный наблюдатель
от Государства Палестина
при Организации Объединенных Наций